

MESUX000NY7P

č.j. SVO/1013/2020

Sp. znak: 56.5

Sk. znak/lhůta: A/5

SML000832

**DODATEK č. 5
KE SMLOUVĚ O SPOLUPRÁCI
V OBLASTI POSKYTOVÁNÍ SOCIÁLNÍ SLUŽBY
spojené s
VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVOU O POSKYTNUTÍ DOTACE
ze dne 23.09.2015**

uzavřený dle ustanovení zákonů č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o sociálních službách“) a č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“), a ve smyslu § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
(dále jen „**Dodatek č. 5**“)

Smluvní strany:

Dům s pečovatelskou službou Svoboda nad Úpou, IČ 49290738

příspěvková organizace, jejímž zřizovatelem je obec,
se sídlem Svoboda nad Úpou, Kostelní 526, PSČ 542 24,
zastoupená ředitelkou Bc. Martinou Motejlkovou
kontaktní email: dps.svoboda@tiscali.cz
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 1302301399/0800
ID datové schránky: w5wpctx

(dále jen „poskytovatel“ nebo „příjemce dotace“)

a

Město Svoboda nad Úpou, IČ 00278335

se sídlem Svoboda nad Úpou, nám. Svornosti 474, PSČ 542 24
zastoupené starostou Mgr. Petrem Týfou
kontaktní email: starosta@musvoboda.cz
ID datové schránky: z8dbqhm

(dále jen „zřizovatel“)

a

Město Janské Lázně, IČ 00277967

se sídlem Janské Lázně, nám. Svobody 273, PSČ 542 25
zastoupené starostou Ing. Jiřím Hradeckým
kontaktní email: starosta@janske-lazne.cz
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.
číslo účtu: 115-1085130297/0100
ID datové schránky: 4bfbycd

(dále jen „objednatel“ nebo „poskytovatel dotace“)

společně také „smluvní strany“

uzavírají mezi sebou tento Dodatek č. 5, kterým

1) se mění znění celého odstavce 2. v článku VI. Smlouvy takto:

Sociální služba bude poskytována smluvním Uživatelům ve vymezeném čase, a to ve všední dny v čase od 6,30 – 15,00 hodin a od 17:00 – 20:00 hodin, o víkendech a svátcích od 06:30 do 13:00 hodin a od 17:00 do 20:00 hodin. Ve večerních hodinách a o víkendech a svátcích je garantováno pouze poskytování úkonů péče o vlastní osobu, úkony osobní hygieny a příprava stravy.

2) se ruší:

věta první v odstavci 3 v článku VIII Smlouvy

a
vložená tabulka s názvem Plán výnosů a nákladů úseku pečovatelské služby pro rok 2019

a nahrazuje se novým zněním a tabulkou s názvem, který zní takto:

Poskytovatel je povinen dodržovat následující plán nákladů a výnosů úseku pečovatelské služby pro rok 2020.

Plán výnosů a nákladů úseku pečovatelské služby pro rok 2020

Účet	Náklady	PS - rozpočet
501	Spotřeba materiálu	196 000
502	Spotřeba energie	76 000
511	Opravy a udržování	120 000
512	Cestovné	10 000
518	Ostatní služby	373 000
521	Mzdové náklady	1 780 000
524	Zákonné pojištění	600 000
527	Příděl do FKSP	40 000
528	Příspěvek zam. na stravné	30 000
531-538	Silniční daň a jiné daně	3 500
541 - 549	Jiné ostatní náklady	68 000
551	Odpisy	0
Celkem plán nákladů		3 296 500
Účet	Výnosy	
602	Příjmy od klientů ze všech obcí	480 000
602	Tržby z prodeje služeb	0
603	Výnosy z nájmu	0
649	Jiné ostatní výnosy	1 000
662	Úroky	1 000
672	Dotace od okolních obcí	957 000
	Provozní příspěvek Svoboda	857 500
	Příspěvky a dotace MPSV	1 000 000
Celkem plán výnosů		3 296 500

3) se původní odstavec 5 v článku VII ze Smlouvy ruší a nahrazuje se novým, který zní takto:

Poskytovatel dotace, resp. objednatel (obec) se zavazuje uhradit pro rok 2020 příjmemci dotace, resp. poskytovateli dotaci ve výši **238.000 Kč (Slovy: Dvěstě třicet osmtisíc korun českých)**, která byla vypočtena takto:

	sl. 1	sl. 2	sl. 3	sl. 4	sl. 5	sl. 6	sl. 7	sl. 8	sl. 9*
	počet hodin poskytnuté PS v roce 2019	přepočteno na %	celkové předpokládané náklady PS 2020 ve výši 3.296.500 přepočtené % ve sl. 2	odpočet poskytnuté dotace odhad ve výši 1.000.000 Kč % ve sl. 2	odpočet ost. výnosů odhad ve výši 2.000 % ve sl. 2	příjmy od klientů v dané obci - předpokládá 480.000 Kč % ve sl. 2	Rozdíl - výpočet zálohové dotace všech obcí - sl. 3 mínus sl. 4, sl. 5 a sl. 6	po zaokrouhlení - Dodatek č. 5 ke SMLOUVĚ	Pravozní příspěvek zřizovatele na úsek pečovatelské služby
Mladé Buky	1 001,22	27,5078%	906 794	275 078	550	132 037	499 129	499 000	
Svoboda	1 719,14	47,2321%	1 557 006	472 321	945	226 714	857 027		857 500
Janské Lázně	477,51	13,1192%	432 476	131 192	262	62 972	238 049	238 000	
Horní Maršov	441,90	12,1409%	400 224	121 409	243	58 276	220 296	220 000	
Pec pod Sněžkou	0,00	0,0000%	0	0	0	0	0	0	
Malá Úpa	0,00	0,0000%	0	0	0	0	0	0	
	3 639,77	100,00%	3 296 500	1 000 000	2 000	480 000	1 814 500	957 000	857 500

Dotace bude hrazena v měsících:

- květen 2020 – prosinec 2020 v pravidelných měsíčních splátkách ve výši 29.750 Kč splatných vždy do 15. dne v měsíci.

Splátky budou hrazeny převodem na bankovní účet příjemce dotace uvedený v záhlaví této Smlouvy.

Nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 5 je Příloha s názvem **Vyúčtování nákladů DPS na úseku pečovatelské služby za rok 2019 s vazbou na přepočítání dotace pro rok 2020 dle aktuálního počtu hodin poskytnuté PS za rok 2019.**

4) příjemce dotace, resp. poskytovatel předkládá v souladu s odstavcem 7 článku VII ve Smlouvě písemné finanční vypořádání dotace za rok 2019, a to formou těchto příloh k tomuto Dodatku č. 5:

- **Hospodaření DPS za rok 2019**
- **Přepočítané skutečné náklady 2019 na úsek pečovatelské služby v Domě s pečovatelskou službou podle počtu poskytnutých hodin PS a závěrečné vyúčtování**

Přepočítané skutečné náklady 2019 na úsek pečovatelské služby v Domě s pečovatelskou službou podle počtu poskytnutých hodin PS a závěrečné vyúčtování

	sl. 1	sl. 2	sl. 3	sl. 4	sl. 5	sl. 6	sl. 7	sl. 8	sl. 9	sl. 10	sl. 11
	počet hodin poskytnuté PS v roce 2019	přepočteno na %	celkové skutečné náklady PS 2019	odpočet poskytnuté dotace MPSV + kraj 1.133.866 Kč, propočet na obce	odpočet ost. výnosů skutečnost ve výši 25639,- Kč %	příjmy od klientů v dané obci	Přijaté zálohy od obcí dle smluvního vztahu v porovnání se skutečností	Plánovaná část provozního příspěvku zřizovatele na úsek pečovatelské služby po změně raku 2019	Rozdíl - vyúčtování zálohové dotace od okolních obcí - sl. 3 mínus sl. 4 - sl. 7 nebo sl. 11 mínus sl. 7 = + doplatek, - přeplatek	Rozdíl Vypořádání provozního příspěvku - sl. 3 mínus sl. 4 - 8 nebo sl. 11 mínus sl. 8	čistě náklady obce na úsek PS po odečtu všech ostatních výnosů - podíl obcí na financování PS - sl. 3 mínus (sl. 4 + sl. 5 + sl. 6)
Mladé Buky	1 001,22	27,5078%	833 983	311 901	7 053	145 753	357 000		12 275		369 275
Svoboda vč. DPS	1 719,14	47,2321%	1 431 986	535 549	12 110	235 588		675 500		-26 761	648 739
Janské Lázně	477,51	13,1192%	397 750	148 755	3 364	70 173	239 000		-63 541		175 459
Horní Maršov	441,90	12,1409%	368 088	137 661	3 113	80 001	104 000		43 313		147 313
	3 639,77	100,00%	3 031 806	1 133 866	25 639	531 515	700 000	675 500	-7 953	-26 761	1 340 786

Příjemce dotace, resp. poskytovatel se zavazuje uhradit přeplatek z finančního vypořádání dotace ve výši 63.541 Kč v souladu s odstavcem 8 článku VII Smlouvy, tj. do 31.05.2020.

Tento Dodatek č. 5 byl schválen Zastupitelstvem města Janské Lázně 8. na veřejném zasedání dne 27.04.2020 pod číslem usnesení Z 75/08/20.

Tento Dodatek č. 5 byl schválen Zastupitelstvem města Svoboda nad Úpou na 11. veřejném zasedání dne 16.3.2020 pod číslem usnesení ZM/110/11/2020.

Ve Svobodě nad Úpou dne - 7 -05- 2020

.....
Městský úřad s pečovatelskou službou
Svoboda nad Úpou
Kostelní 526, 542 24 Svoboda nad Úpou
IČO: 492 90 738 • DIČ: CZ49290738
tel. 499 871 177
za poskytovatele,
resp. příjemce dotace
Bc. Martina Motejlková
ředitelka

Ve Svobodě nad Úpou dne - 4 -05- 2020

.....
za zřizovatele
Mgr. Petr Týfa
starosta města



V Janských Lázních dne 04. 05. 2020

.....
za objednatele,
resp. poskytovatele dotace
Ing. Jiří Hradecký
starosta města



Příloha Dodatku č. 5 (Janské, Lázně, Mladé Buky, Horní Maršov) a Dodatku č. 1 (Malá Úpa a Pec pod Sněžkou) - Vyučtování nákladů DPS na úseku pečovatelské služby za rok 2019 s vazbou na přepočet zálohové dotace pro rok 2020 dle aktuálního počtu hodin poskytnuté PS za rok 2019

	sl. 1	sl. 2	sl. 3	sl. 4	sl. 5	sl. 6	sl. 7	sl. 8	sl. 9*
	počet hodin poskytnuté PS v roce 2019	přepočteno na %	celkové předpokládané náklady PS 2020 ve výši 3.296.500 přepočtené % ve sl. 2	odpočet poskytnuté dotace odhad ve výši 1.000.000 Kč % ve sl. 2	odpočet ost. výnosů odhad ve výši 2.000 % ve sl. 2	příjmy od klientů v dané obci - předpoklad 480.000 Kč % ve sl. 2	Rozdíl - výpočet zálohové dotace všech obcí - sl. 3 minus sl. 4, sl. 5 a sl. 6	po zaokrouhlení - Dodatek č. 5 ke SMLOUVĚ	Provozní příspěvek zřizovatele na úsek pečovatelské služby
Mladé Buky	1 001,22	27,5078%	906 794	275 078	550	132 037	499 129	499 000	
Svoboda	1 719,14	47,2321%	1 557 006	472 321	945	226 714	857 027		857 500
Janské Lázně	477,51	13,1192%	432 476	131 192	262	62 972	238 049	238 000	
Horní Maršov	441,90	12,1409%	400 224	121 409	243	58 276	220 296	220 000	
Pec pod Sněžkou	0,00	0,0000%	0	0	0	0	0	0	
Malá Úpa	0,00	0,0000%	0	0	0	0	0	0	
	3 639,77	100,00%	3 296 500	1 000 000	2 000	480 000	1 814 500	957 000	857 500